



Þessi vara uppfyllir allar viðeigandi evrópskar tilskipanir. Frekari upplýsingar er að finna í yfirlýsingu um ísetningu í aftasta hluta þessarar handbókar.

Ath.: Ákvarðið vinstri og hægri hlið sláttuvélarinnar út frá hefðbundinni vinnustöðu.

# Uppsetning

## Lausir hlutar

Notaðu eftirfarandi töflu til að staðfesta að allir hlutar hafi verið sendir.

| Verklag | Lýsing                                                                                                                                                                                  | Magn                                      | Notkun                               |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1       | Engir hlutar nauðsynlegir                                                                                                                                                               | –                                         | Undirbúið sláttuvélina.              |
| 2       | Engir hlutar nauðsynlegir                                                                                                                                                               | –                                         | Fjarlægjið hlífarnar.                |
| 3       | Engir hlutar nauðsynlegir                                                                                                                                                               | –                                         |                                      |
| 4       | Beint glussatengi með O-hring<br>Hnétingi fyrir glussa með O-hring<br>Lyftuloki<br>Lokaplata<br>Bolti (¼ x 3 to.)<br>Lásró (¼ to.)<br>Bolti (#10 x 1¼ to.)<br>Lásró (#10)<br>Lyftistöng | 2<br>2<br>1<br>1<br>3<br>3<br>2<br>2<br>1 | Setjið upp lyftulokann (gerð 08705). |
| 5       | Beint glussatengi með O-hring<br>Hnétingi fyrir glussa með O-hring<br>Lyftuloki<br>Lokaplata<br>Bolti (¼ x 3 to.)<br>Lásró (¼ to.)<br>Bolti (#10 x 1¼ to.)<br>Lásró (#10)<br>Lyftistöng | 2<br>2<br>1<br>1<br>3<br>3<br>2<br>2<br>1 | Setjið upp lyftulokann (gerð 08745). |
| 6       | Hægri plógplata<br>Vinstri plógplata<br>Bolti (½ x 2 to.)<br>Lásró (½ to.)<br>Krókgrindarfesting<br>Bolti (½ x 1¾ to.)                                                                  | 1<br>1<br>4<br>4<br>1<br>2                | Setjið upp plógplöturnar.            |



| Verklag   | Lýsing                                                    | Magn | Notkun                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|
| <b>7</b>  | Krókgrind                                                 | 1    | Setjið upp ýtiarmana og krókgrindina.            |
|           | Bolti ( $\frac{3}{8}$ x 2 to.)                            | 2    |                                                  |
|           | Ró ( $\frac{3}{8}$ tommur)                                | 2    |                                                  |
|           | Bolti ( $\frac{3}{8}$ x 1½ to.)                           | 2    |                                                  |
|           | Lásró ( $\frac{3}{8}$ to.)                                | 2    |                                                  |
|           | Tjakkpinni                                                | 2    |                                                  |
|           | Tengiplata                                                | 1    |                                                  |
|           | Ýtiarmsrör                                                | 1    |                                                  |
|           | Pinnasamstæða                                             | 2    |                                                  |
|           | Snittmótandi skrúfa                                       | 2    |                                                  |
|           | Bolti ( $\frac{5}{8}$ x 1-1/2 to.)                        | 2    |                                                  |
|           | Skinna (1,68 to. ytra þvermál x 0,65 to. innra þvermál)   | 2    |                                                  |
|           | Slanga                                                    | 1    |                                                  |
|           | Splitti                                                   | 1    |                                                  |
|           | Klofsplitti                                               | 1    |                                                  |
| <b>8</b>  | 45° glussatengi með O-hring                               | 1    | Setjið vökvatjakkinn upp.                        |
|           | Vökvatjakkur                                              | 1    |                                                  |
|           | Hnétingi fyrir glussa með O-hring                         | 1    |                                                  |
|           | Lítill splitthringur                                      | 1    |                                                  |
|           | Pinni                                                     | 1    |                                                  |
|           | Stór splitthringur                                        | 2    |                                                  |
| <b>9</b>  | Slöngusamstæða                                            | 1    | Setjið upp vökvaslöngurnar (gerð 08705).         |
|           | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449)                          | 1    |                                                  |
|           | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453)                          | 1    |                                                  |
|           | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454)                          | 1    |                                                  |
|           | Slöngufesting                                             | 1    |                                                  |
|           | Snittmótandi skrúfa ( $\frac{5}{16}$ x $\frac{3}{4}$ to.) | 2    |                                                  |
|           | Plastband                                                 | 3    |                                                  |
| <b>10</b> | Slöngusamstæða                                            | 1    | Setjið upp vökvaslöngurnar (gerð 08745).         |
|           | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449)                          | 1    |                                                  |
|           | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453)                          | 1    |                                                  |
|           | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454)                          | 1    |                                                  |
|           | Slöngufesting                                             | 1    |                                                  |
|           | Snittmótandi skrúfa ( $\frac{5}{16}$ x $\frac{3}{4}$ to.) | 2    |                                                  |
|           | Plastband                                                 | 3    |                                                  |
| <b>11</b> | Stangarstýriplata                                         | 1    | Setjið upp stjórnborðið og stangarstýriplötuna.  |
|           | Flansbolti                                                | 2    |                                                  |
|           | Skinna                                                    | 2    |                                                  |
|           | Stjórnborðsmerking                                        | 1    |                                                  |
|           | Stjórnborð                                                | 1    |                                                  |
|           | Hnúður                                                    | 1    |                                                  |
|           | Plastband                                                 | 3    |                                                  |
| <b>12</b> | Notendahandbók                                            | 1    | Lesið fylgiskjölin og geymið þau á öruggum stað. |

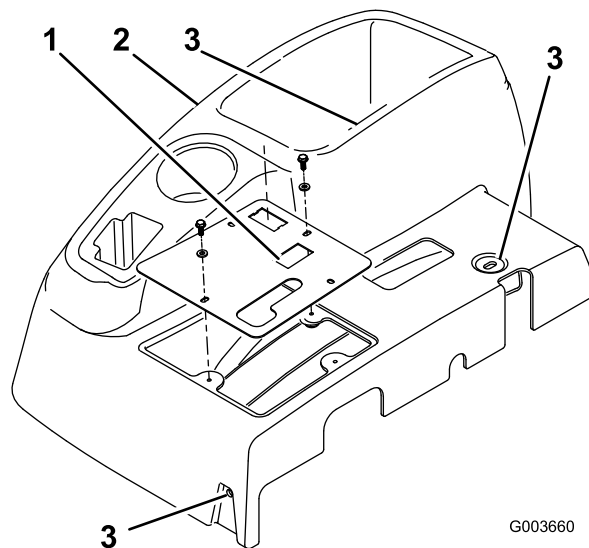
# 1

## Sláttuvélin undirbúin

Engir hlutar nauðsynlegir

### Verklag

1. Leggið vinnuvélinni á jafnsléttu.
2. Látið tengitæki síga.
3. Setjið stöðuhemilinn á.
4. Drepið á vélinni og takið lykilinn úr.



Mynd 1

- |               |                                  |
|---------------|----------------------------------|
| 1. Stjórnborð | 3. Staðsetning festibolta stokks |
| 2. Stokkur    |                                  |

# 2

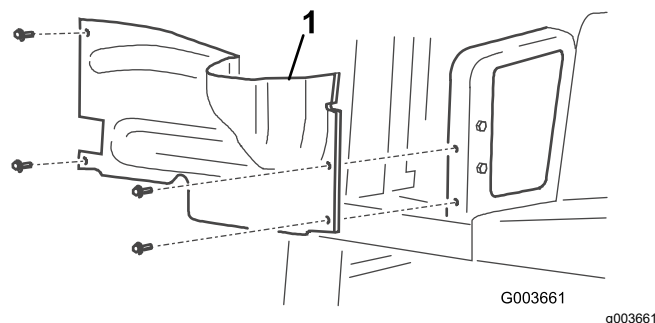
## Hlífarnar fjarlægðar

Engir hlutar nauðsynlegir

### Verklag

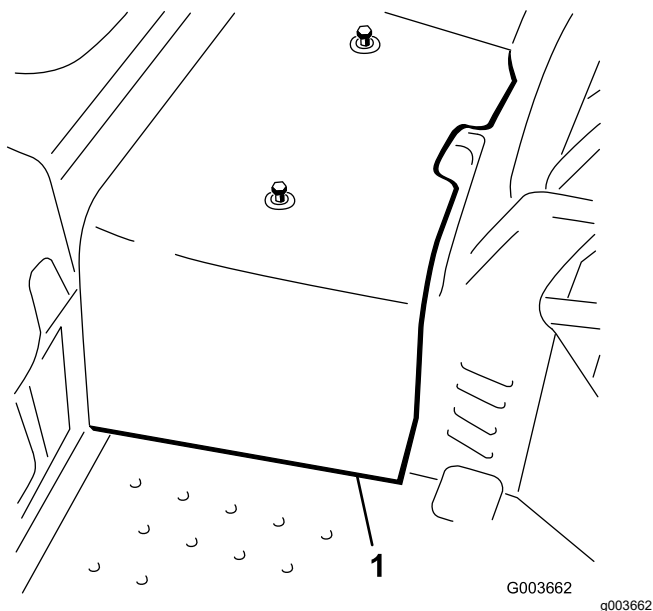
1. Lyftið afturhluta vinnuvélarinnar og setjið tjakka undir festingar afturhjólamótorsins.
2. Fjarlægið hægri hjólbarða að aftan.
3. Fjarlægið skífurnar og boltana fjóra sem festa stjórnborðið við stokkinn (Mynd 1).
4. Takið vírin úr sambandi við vinnustundamælinn.
5. Fjarlægið stjórnborðið (Mynd 1).
6. Fjarlægið boltana þrjá sem festa stokkinn við grindina (Mynd 1). Fjarlægið stokkinn með því að lyfta neðri brún hans varlega af stuðningsfestingunni og renna honum yfir hemlahandfangið.

7. Fjarlægið boltana fjóra sem festa hlíf hægra hjóls við grindina og fjarlægið síðan hlífina (Mynd 2).



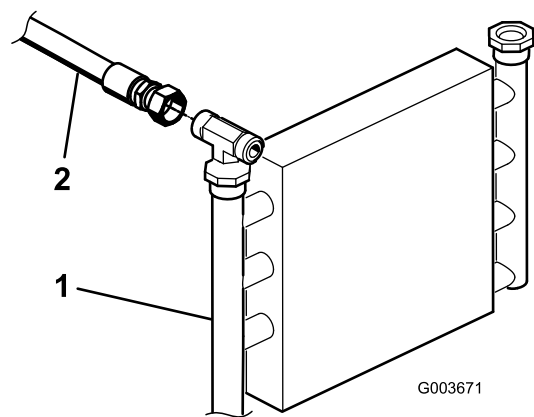
Mynd 2

- |                     |
|---------------------|
| 1. Hlíf hægra hjóls |
|---------------------|
8. Losið og fjarlægið miðjuhlífina af grindinni (Mynd 3).



Mynd 3

1. Miðjuhlíf



Mynd 4

1. Olíukælir
2. Vökvaleiðsla

4. Festið eftirstandandi vökvaleiðslu við grindina með klemmunni og festingunum sem búið var að fjarlægja.
5. Gerið eftirfarandi ef verið er að setja þetta sett á vinnuvél af gerð 08745:
  - A. Fjarlægið boltana og rærnar þrjár sem festa lyftulokann við grindina og takið hann grindinni til að fjarlægja T-tengið (340-94) eins og sýnt er á [Mynd 5](#).
  - B. Aftengið vökvaleiðsluna (108-8415) frá hnétenginu (340-77) á vinstri hlið fyrirbyggjandi lyftuloka.
  - C. Aftengið vökvaslönguna (144-1367) frá T-tenginu (340-94) eins og sýnt er á [Mynd 6](#).
  - D. Losið T-tengið (340-94) á hægri hlið fyrirbyggjandi lyftuloka.
  - E. Fjarlægið T-tengið (340-94) af fyrirbyggjandi loka og geymið það til síðari nota.

# 3

## Undirbúningur fyrir uppsetningu vökvakerfisíhluta

Engir hlutar nauðsynlegir

### Verklag

1. Staðsetjið vökvaleiðsluna frá olíukælinum í lyftulokann ([Mynd 4](#)).
2. Fjarlægið festingarnar og klemmuna sem festa vökvaleiðslurnar við grindina.
3. Aftengið og fjarlægið vökvaleiðsluna af olíukælinum og lyftulokanum ([Mynd 4](#) og [Mynd 6](#)).

**Ath.:** Vökvaleiðslunni má farga.

**Ath.:** Lágmarkið olíuleka þegar vökvaleiðslan er fjarlægð með því að hafa nýja slöngu tilbúna eða lokið tengi geymisins með einu af flutningalokunum sem voru tekin af leiðslusamstæðunni, hlutarnr. 108-8447 ([Mynd 19](#)).

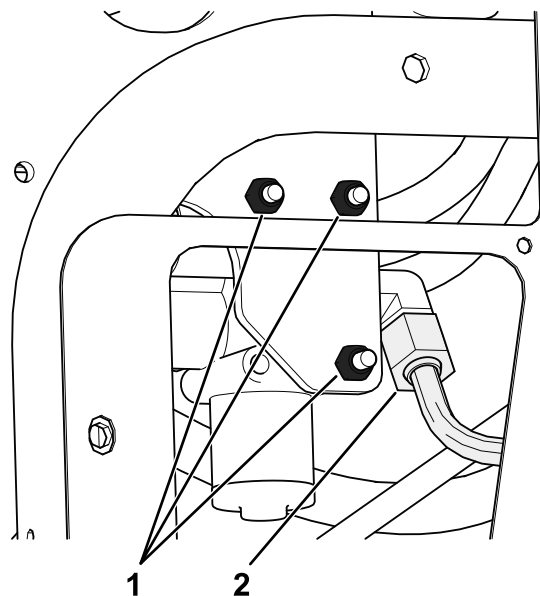
# 4

## Uppsetning lyftuloka

### Aðeins gerð 08705

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

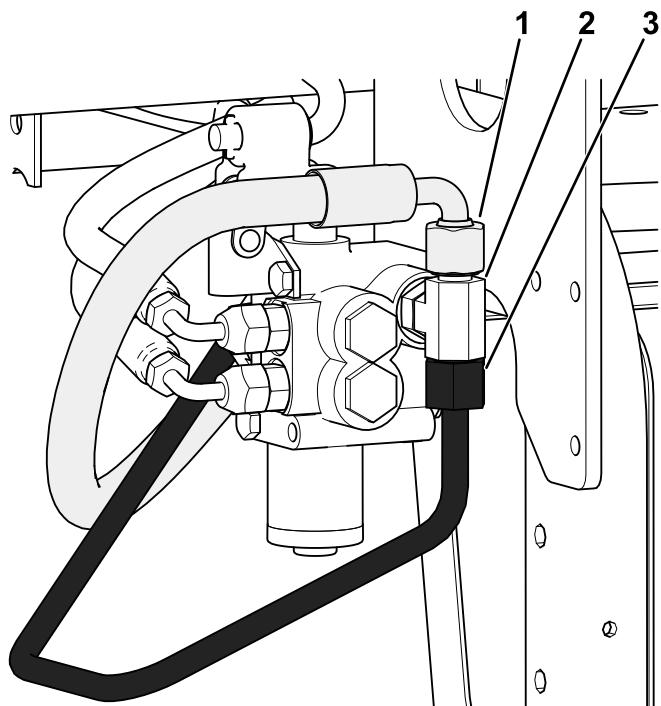
|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 2 | Beint glussatengi með O-hring       |
| 2 | Hnétingi fyrir glussa með O-hring   |
| 1 | Lyftuloki                           |
| 1 | Lokaplata                           |
| 3 | Bolti ( $\frac{1}{4} \times 3$ to.) |
| 3 | Lásró ( $\frac{1}{4}$ to.)          |
| 2 | Bolti (#10 x $1\frac{1}{4}$ to.)    |
| 2 | Lásró (#10)                         |
| 1 | Lyftistöng                          |



g362552

Mynd 5

1. Fjarlægjið þessa bolta og rær.
2. Aftengið þessa vökvaleiðslu (108-8415) frá hnétenginu.



g362543

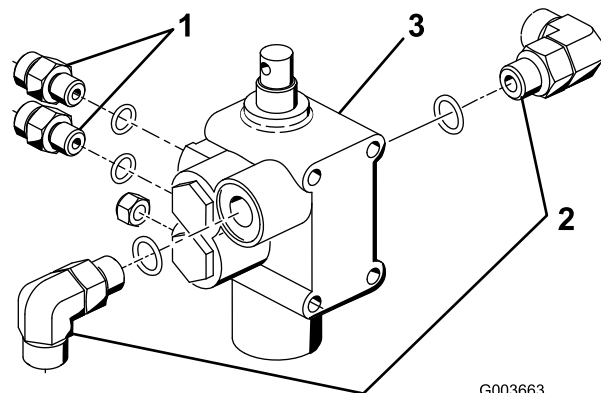
Mynd 6

1. Aftengið þessa vökvaslöngu (144-1367) frá T-tenginu.
2. Aftengið þetta T-tengi (340-94) frá fyrirbyggjandi loka.
3. Aftengið og fargið þessari vökvaleiðslu sem tengd er við T-tengið.

## Verklag

1. Skrófið bæði hnétengin og bæði beinu tengin í nýja lyftulokann eins og sýnt er á [Mynd 7](#).

**Mikilvægt:** Ekki herða hnétengin strax. Tryggið að allir O-hringir séu smurðir og rétt staðsettir á tengjunum fyrir uppsetningu.



G003663

g003663

Mynd 7

1. Beint tengi
2. 90° tengi
3. Lyftuloki

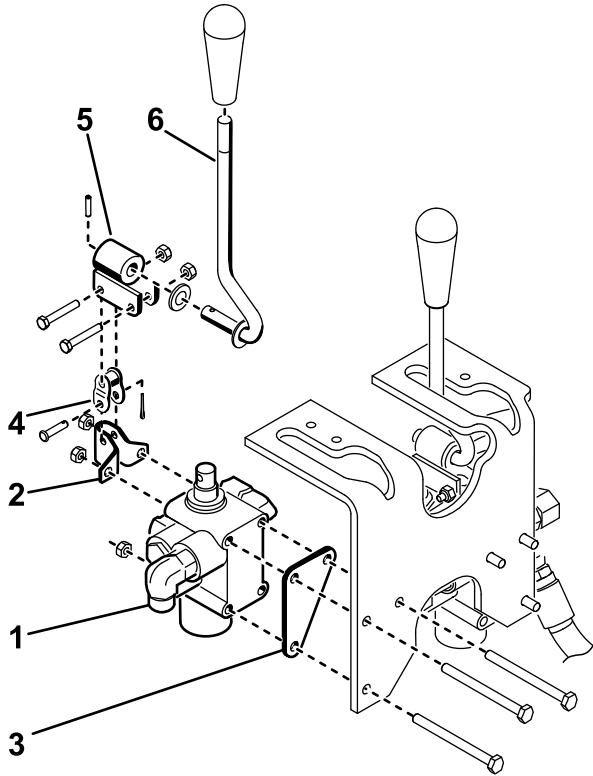
2. Festið lokasamstæðuna, snúningsfestinguna og lokaplötuna á grindina með þremur boltum ( $\frac{1}{4} \times 3$  to.) og þremur lásróm ([Mynd 8](#)). Leggið lokaplötuna að framhlið grindarbitans við uppsetningu og herðið festingarnar með 10 til 12 N m átaki.

**Ath.:** Uppsetning lokans er mjög svipuð uppsetningu fyrirbyggjandi loka.

3. Festið snúningsstangarsamstæðuna lauslega við lokakeflið og hliðrunartengilinn með tveimur boltum (#10 x 1¼ to.) og tveimur lásróm (Mynd 8).

**Ath.:** Ekki herða festingarnar strax.

**Ath.:** Festið hliðrunartengið við aftara gatið á snúningnum.



Mynd 8

g516725

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1. Lokasamstæða    | 4. Hliðrunartengill |
| 2. Snúningsfesting | 5. Snúningur        |
| 3. Lokaplata       | 6. Stöng            |

# 5

## Uppsetning lyftuloka

### Aðeins gerð 08745

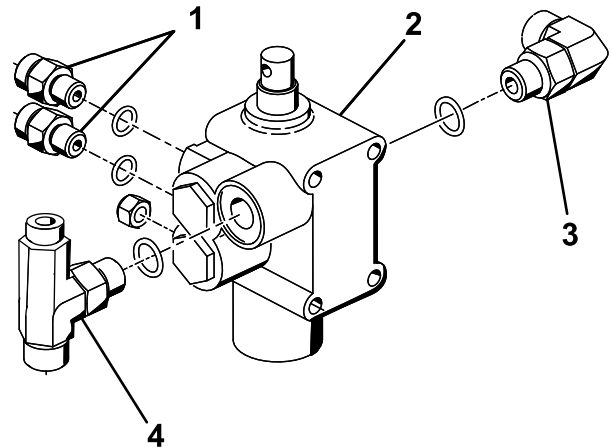
#### Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 2 | Beint glussatengi með O-hring     |
| 2 | Hnétingi fyrir glussa með O-hring |
| 1 | Lyftuloki                         |
| 1 | Lokaplata                         |
| 3 | Bolti (¼ x 3 to.)                 |
| 3 | Lásró (¼ to.)                     |
| 2 | Bolti (#10 x 1¼ to.)              |
| 2 | Lásró (#10)                       |
| 1 | Lyftistöng                        |

#### Verklag

1. Skrúfið hnétengi í fyrirbyggjandi lyftuloka eftir að T-tengið hefur verið fjarlægð.

**Mikilvægt:** Herðið aðeins beinu tengin að þessu sinni. Tryggið að allir O-hringir séu smurðir og rétt staðsettir á tengjunum fyrir uppsetningu.



Mynd 9

g362424

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1. Beint tengi | 3. Lyftuloki |
| 2. 90° tengi   | 4. T-tengi   |

2. Setjið fyrirbyggjandi lyftuloka upp með festingunum sem búið var að fjarlægja og herðið festingarnar með 10 til 12 N m átaki.
3. Skrúfið hnétengi, beinu tengin tvö og T-tengið sem fjarlægð voru af fyrirbyggjandi

lokannum í 3 Undirbúningur fyrir uppsetningu vökvakerfisíhluta (síða 4) á nýja lyftulokann eins og sýnt er á Mynd 9.

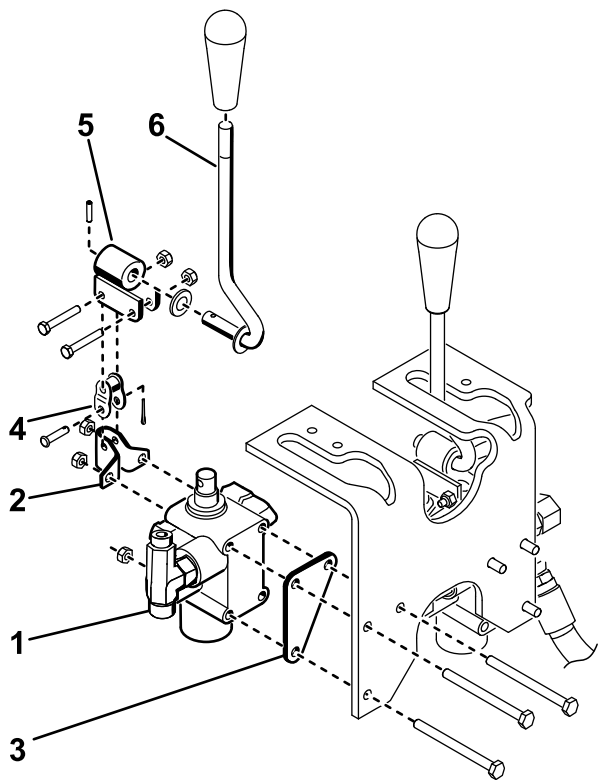
4. Festið lokasamstæðuna, snúningsfestinguna og lokaplötuna á grindina með þremur boltum ( $\frac{1}{4} \times 3$  to.) og þremur lásróm (Mynd 10). Leggið lokaplötuna að framhlið grindarbitans við uppsetningu og herðið festingarnar með 10 til 12 N m átaki.

**Ath.:** Uppsetning lokans er mjög svipuð uppsetningu fyrirbyggjandi loka.

5. Festið snúningsstangarsamstæðuna lauslega við lokakeflið og hliðrunartengilinn með tveimur boltum (#10 x  $1\frac{1}{4}$  to.) og tveimur lásróm (Mynd 10).

**Ath.:** Ekki herða festingarnar strax.

**Ath.:** Festið hliðrunartengið við aftara gatið á snúningnum.



Mynd 10

g516724

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1. Lokasamstæða    | 4. Hliðrunartengill |
| 2. Snúningsfesting | 5. Snúningur        |
| 3. Lokaplata       | 6. Stöng            |

# 6

## Uppsetning plógplata

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                                                |
|---|------------------------------------------------|
| 1 | Hægri plógplata                                |
| 1 | Vinstri plógplata                              |
| 4 | Bolti ( $\frac{1}{2} \times 2$ to.)            |
| 4 | Lásró ( $\frac{1}{2}$ to.)                     |
| 1 | Krókgrindarfesting                             |
| 2 | Bolti ( $\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$ to.) |

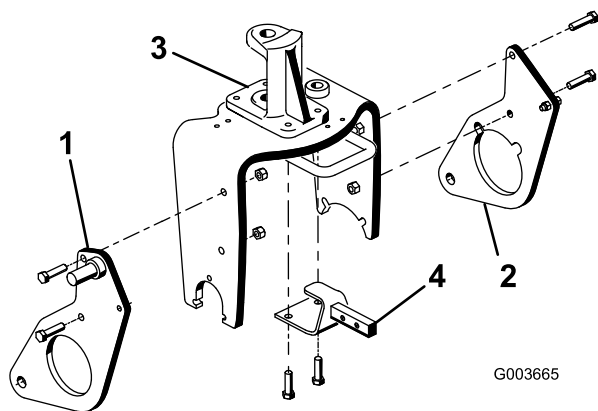
## Verklag

1. Festið hægri plógplötuna hægra megin við eltiðjólíð með tveimur boltum ( $\frac{1}{2} \times 2$  to.) og lásróm eins og sýnt er á Mynd 11.

**Ath.:** Ekki herða festingarnar strax.

2. Endurtakið ferlið fyrir vinstri plógplötuna (Mynd 11).
3. Tjakið framhluta vinnuvélarinnar upp þar til framhjólíð er í lausu lofti.
4. Fjarlægjið og fargið boltunum tveimur sem festa fremri hluta stýrispinnans við efsta hluta eltiðjólsgaffalsins (Mynd 11).
5. Notið festigöt eltiðjólsgaffalsins og stýrispinnans til að festa grindarfestinguna neðan á eltiðjólsgaffalinn með tveimur boltum ( $\frac{1}{2} \times 1\frac{3}{4}$  to.); sjá Mynd 11.

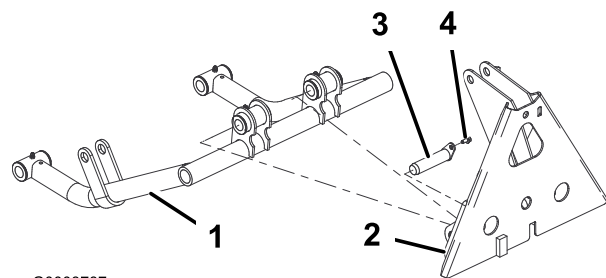
**Ath.:** Hugsanlega þarf að tappa lofti af hjólbarðanum til að komast að vinnusvæðinu. Vökvaslanga hjólamótorsins ætti ekki að hvíla ofan á krókgrindarfestingunni.



Mynd 11

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Hægri plógplata   | 3. Stýrispinni        |
| 2. Vinstri plógplata | 4. Krókgrindarfesting |

**Ath.:** Setjið íhlutina á eins og sýnt er á [Mynd 12](#).



Mynd 12

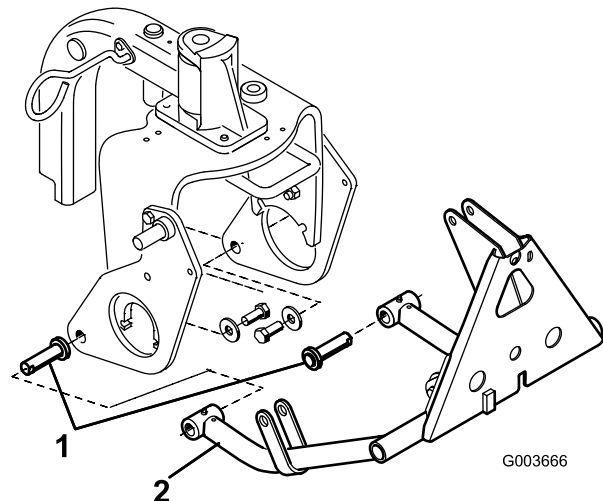
- |               |                        |
|---------------|------------------------|
| 1. Ýtiarmsrör | 3. Pinnasamstæða       |
| 2. Tengiplata | 4. Snittmótandi skrúfa |

- Setjið pinna í hvort ýtiarmsrör eins og sýnt er á [Mynd 13](#).
- Setjið ýtiarmsrörin á hægri og vinstri plógplöturnar þannig að pinnagötin flútti við götin á plógplötunum ([Mynd 13](#)).

**Ath.:** Ef ekki er hægt að koma ýtiarmsrörunum utan með plógplötunum þarf að losa rærnar sem festa plógplöturnar við eltihjólsgaffalinn.

- Festið hvorn pinna við hvora plógplötu með boltum ( $\frac{5}{8} \times 1\frac{1}{2}$  to.) og skinnu (1,68 to. ytra þvermál x 0,65 to. innra þvermál) eins og sýnt er á [Mynd 13](#).

**Ath.:** Herðið boltana í 203 N-m.



Mynd 13

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1. Tjakkpinni | 2. Ýtiarmsrör |
|---------------|---------------|

- Festið efsta hluta krókgrindarinnar við krókgrindarfestinguna með tveimur boltum ( $\frac{3}{8} \times 2$  to.) og róm ([Mynd 14](#)).
- Festið krókgrindarrörin á plógplöturnar með boltum ( $\frac{3}{8} \times 1\frac{3}{4}$  to.) og róm ([Mynd 14](#)) og herðið festingarnar.

# 7

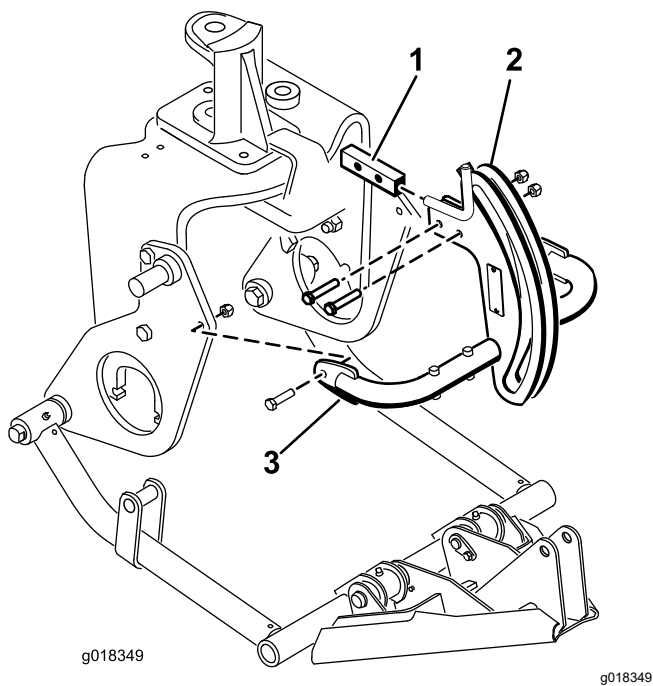
## Uppsetning ýtiarma og krókgrindar

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                                                         |
|---|---------------------------------------------------------|
| 1 | Krókgrind                                               |
| 2 | Bolti ( $\frac{3}{8} \times 2$ to.)                     |
| 2 | Ró ( $\frac{3}{8}$ tommur)                              |
| 2 | Bolti ( $\frac{3}{8} \times 1\frac{1}{2}$ to.)          |
| 2 | Lásró ( $\frac{3}{8}$ to.)                              |
| 2 | Tjakkpinni                                              |
| 1 | Tengiplata                                              |
| 1 | Ýtiarmsrör                                              |
| 2 | Pinnasamstæða                                           |
| 2 | Snittmótandi skrúfa                                     |
| 2 | Bolti ( $\frac{5}{8} \times 1\frac{1}{2}$ to.)          |
| 2 | Skinna (1,68 to. ytra þvermál x 0,65 to. innra þvermál) |
| 1 | Slanga                                                  |
| 1 | Splitti                                                 |
| 1 | Klofsplitti                                             |

## Verklag

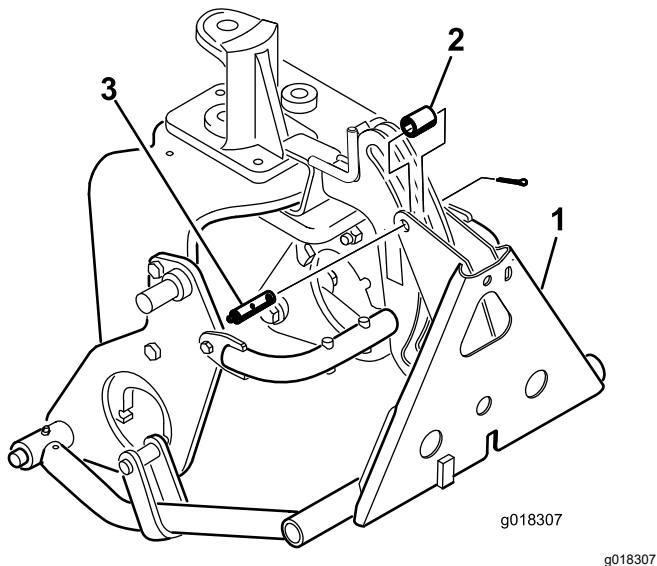
- Látið vinnuvélina síga þannig að framhjólíð snerti undirlagið.
- Festið ýtiarmsrörið við tengiplötuna með tveimur pinnum og festið pinnana við tengiplöturnar með tveimur snittmótandi skrúfum.



Mynd 14

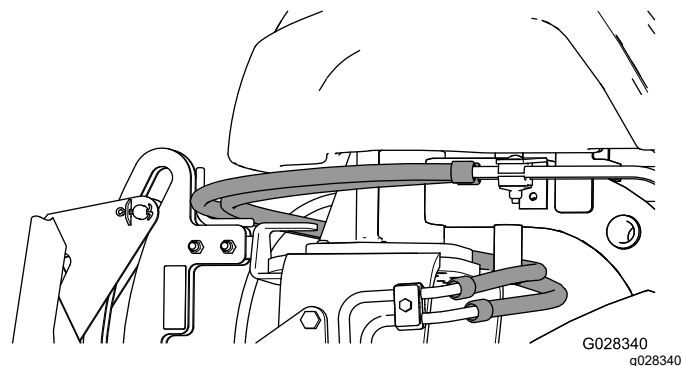
1. Krókgrindarfesting
2. Krókgrind
3. Krókgrindarrör

8. Festið grindartengistykkið við krókgrindina með röri, splittbolta og klofsplitti (Mynd 15).



Mynd 15

1. Grindartengistykki
2. Slanga
3. Splittbolti með smurkoppi



Mynd 16

**Mikilvægt:** Gangið úr skugga um að fyrirbyggjandi slöngur séu leiddar yfir stýringuna, eins og sýnt er á Mynd 16.

8

## Uppsetning vökvatjaksins

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 | 45° glussatengi með O-hring       |
| 1 | Vökvatjakkur                      |
| 1 | Hnétingi fyrir glussa með O-hring |
| 1 | Lítill splittringur               |
| 1 | Pinni                             |
| 2 | Stór splittringur                 |

## Verklag

1. Skrífið hnétengi í efra tengið á vökvatjakknum. Komið tenginu fyrir eins og sýnt er á Mynd 17.

**Ath.:** Gangið úr skugga um að allir O-hringir séu smurðir og rétt staðsettir á tengjum fyrir uppsetningu.

**Ath.:** Til að koma í veg fyrir að óhreinindi berist í glussatengi eða slöngur skal ekki fjarlægja lokin af tengjunum eða slöngunum fyrr en eftir uppsetningu.

2. Skrífið 45° tengi í neðra tengið á vökvatjakknum. Komið tenginu fyrir eins og sýnt er á Mynd 17.

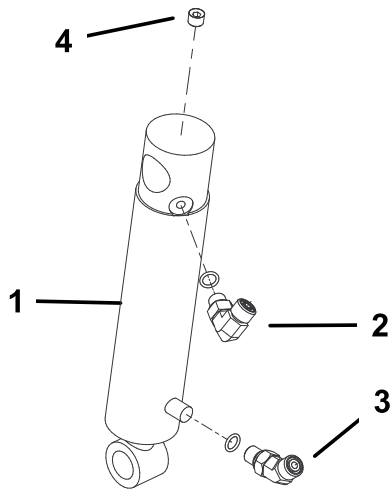
# 9

## Uppsetning vökvaslanganna

Aðeins gerð 08705

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Slöngusamstæða                       |
| 1 | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449)     |
| 1 | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453)     |
| 1 | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454)     |
| 1 | Slöngufesting                        |
| 2 | Snittmótandi skrúfa (5/16 x 3/4 to.) |
| 3 | Plastband                            |



G003669

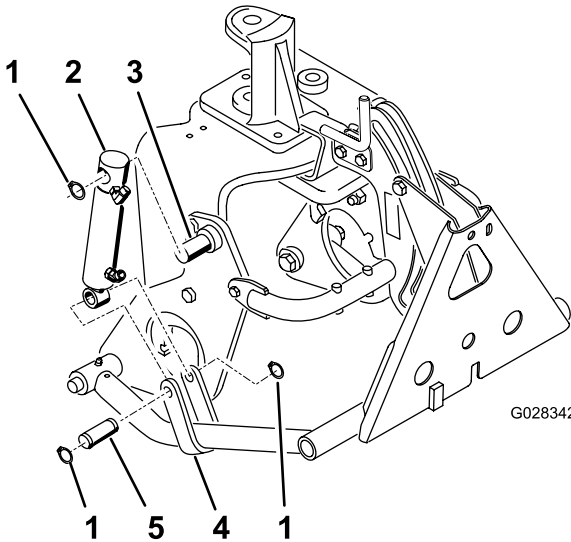
g003669

Mynd 17

1. Vökvatjakkur
2. 90° tengi
3. 45° tengi
4. Tappi (1/8 to.)

3. Festið efsta hluta vökvatjakkshólksins á pinnann á hægri plógplötunni með splitthring (Mynd 18).

Ath.: Snúið tengjunum á tjaknum fram.



G028342

g028342

Mynd 18

1. Splitthringur
2. Vökvatjakkur
3. Pinni (á plógplötu)
4. Ýtiarmsfesting
5. Pinni

4. Festið tjakkstöngina við ýtiarmsfestinguna með pinna og tveimur splitthringjum (Mynd 18).

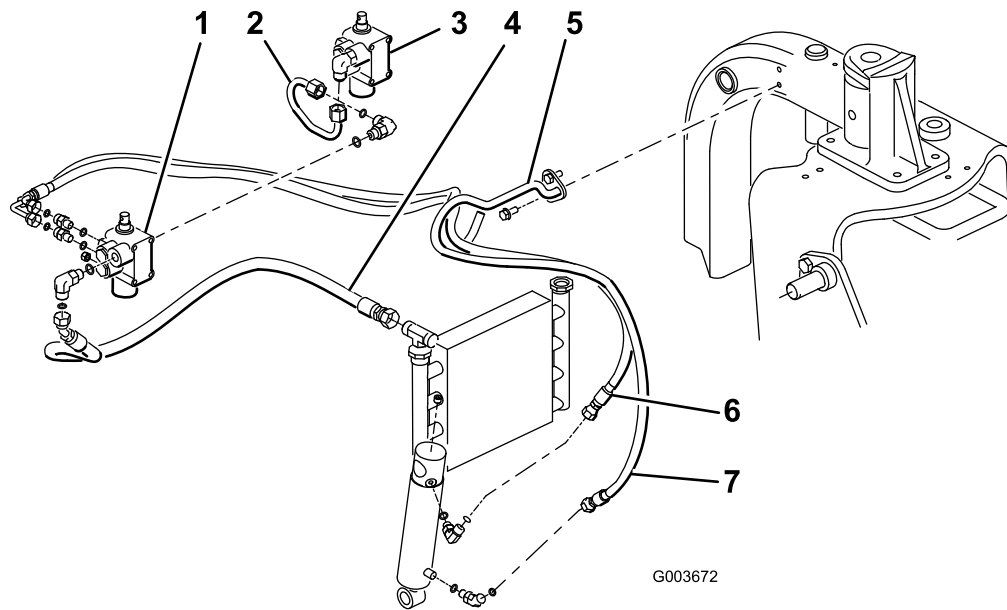
## Verklag

1. Tengið slöngusamstæðuna (hlutarnr. 108-8447) við hnétengið á vinstri hlið nýja lokans og lausa tengið á fyrirliggjandi lyftuloka (Mynd 19).
2. Tengið enda vökvaslöngunnar (hlutarnr. 108-8449) með 45° tenginu við hnétengið á hægri hlið lokans og beina enda slöngunnar við lausa tengið á olíukælinum (Mynd 19). Frekari upplýsingar um legu slöngu er að finna í Mynd 20 og Mynd 21.
3. Festið slöngufestinguna við vinstra grindarrörið með tveimur snittmótandi skrúfum (5/16 x 3/4 to.); sjá Mynd 19.
4. Tengið stutta enda vökvaslöngunnar (hlutarnr. 108-8453) með hnétenginu við efsta beina tengið aftan á lokanum. Leiðið slönguna í gegnum slöngufestinguna og tengið beina enda slöngunnar við efsta tengið á vökvatjakkinum (Mynd 19). Frekari upplýsingar um legu slöngu er að finna í Mynd 20 og Mynd 21.
5. Tengið langa enda vökvaslöngunnar (hlutarnr. 108-8454) með hnétenginu við neðsta beina tengið aftan á lokanum. Leiðið slönguna í gegnum slöngufestinguna og tengið beina enda slöngunnar við neðsta tengið á vökvatjakkinum (Mynd 19). Frekari upplýsingar um legu slöngu er að finna í Mynd 20 og Mynd 21.

**Mikilvægt:** Gangið úr skugga um að slöngurnar liggi ekki á beittum, heitum eða hreyfanlegum íhlutum.

6. Herðið allar festingar og tengi.

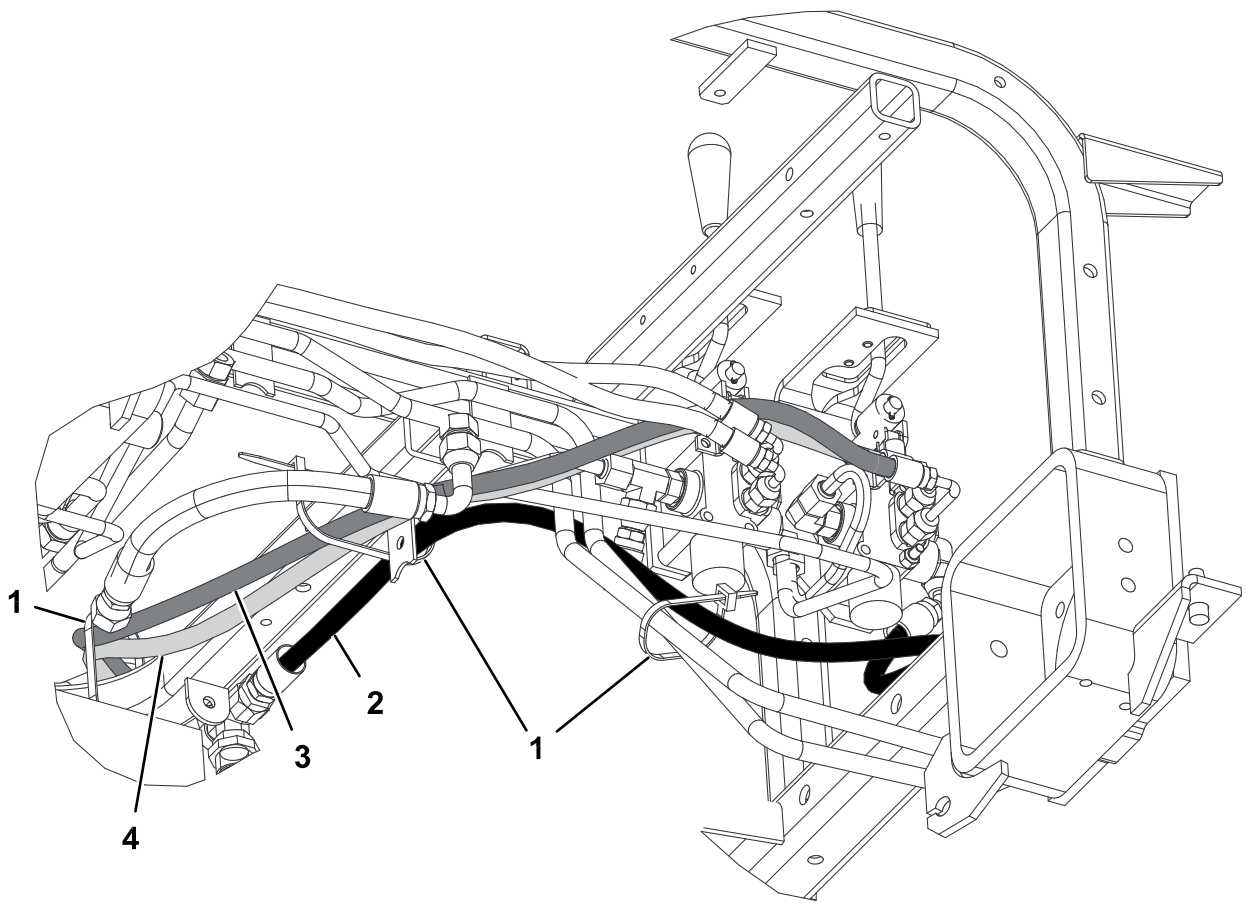
7. Notið plastbönd til að festa slöngurnar við vinnuvélina á þeim stöðum sem sýndir eru á [Mynd 20](#) og [Mynd 21](#).



g003672

**Mynd 19**  
Gerð 08705

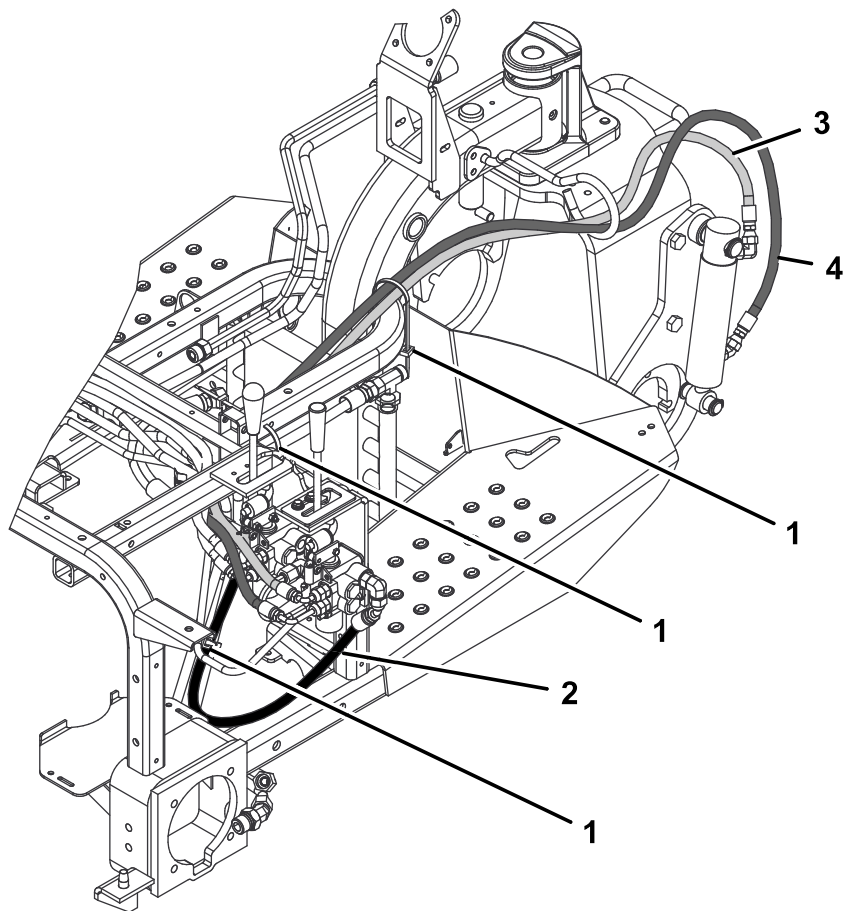
- |                                        |                                     |                                     |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Nýr loki                            | 3. Fyrirliggjandi loki              | 5. Slöngufesting                    | 7. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454) |
| 2. Slöngusamstæða (hlutarnr. 108-8447) | 4. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449) | 6. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453) |                                     |
-



g218466

**Mynd 20**  
Gerð 08705

- |              |                                     |                                     |                                     |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Plastband | 2. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449) | 3. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453) | 4. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454) |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
-



g218467

**Mynd 21**  
Gerð 08705

- |                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Plastband                        | 3. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453) |
| 2. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449) | 4. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454) |

## Uppsetning vökvaslanganna

**Aðeins gerð 08745**

**Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:**

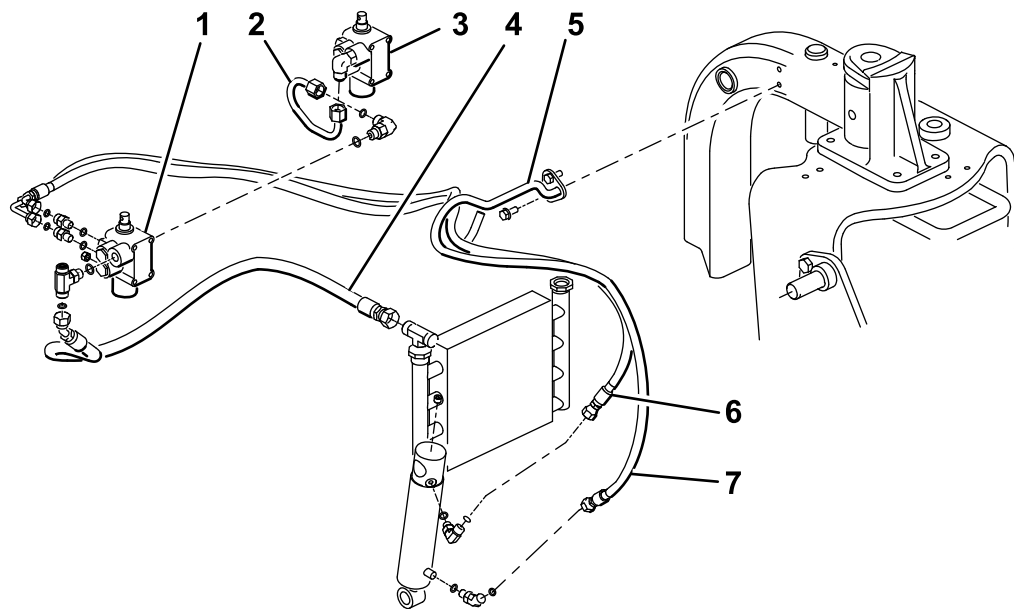
|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Slöngusamstæða                       |
| 1 | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449)     |
| 1 | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453)     |
| 1 | Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454)     |
| 1 | Slöngufesting                        |
| 2 | Snittmótandi skrúfa (5/16 x 3/4 to.) |
| 3 | Plastband                            |

## Verklag

1. Tengid slöngusamstæðuna (hlutarnr. 108-8447) við hnétengið á vinstri hlið nýja lokans og nýuppsetta hnétengið á fyrirliggjandi lyftuloka ([Mynd 22](#)).
2. Tengid T-tengið með 45° enda vökvaslöngunnar (hlutarnr. 108-8449) við opna hlið T-tengisins á hægri hlið lokans og beina enda slöngunnar við lausa tengið á olíukælinum ([Mynd 22](#)). Frekari upplýsingar um legu slöngu er að finna í [Mynd 23](#) og [Mynd 24](#).
3. Festid slöngufestinguna við vinstra grindarrörið með tveimur snittmótandi skrúfum (5/16 x 3/4 to.); sjá [Mynd 22](#).
4. Tengid stutta enda vökvaslöngunnar (hlutarnr. 108-8453) með hnétenginu við efsta beina tengið aftan á lokanum. Leiðid slönguna í gegnum slöngufestinguna og tengið beina enda slöngunnar við efsta tengið á vökvatjakkinum ([Mynd 22](#)). Frekari upplýsingar um legu slöngu er að finna í [Mynd 23](#) og [Mynd 24](#).
5. Tengid langa enda vökvaslöngunnar (hlutarnr. 108-8454) með hnétenginu við neðsta beina tengið aftan á lokanum. Leiðid slönguna í gegnum slöngufestinguna og tengið beina enda slöngunnar við neðsta tengið á vökvatjakkinum ([Mynd 22](#)). Frekari upplýsingar um legu slöngu er að finna í [Mynd 23](#) og [Mynd 24](#).
6. Tengid vökvaslönguna (hlutarnr. 144-1367) við efsta nýuppsetta T-tengið (hlutarnr. 340-94) hægra megin við nýja lyftulokann.

**Mikilvægt:** Gangið úr skugga um að slöngurnar liggi ekki á beittum, heitum eða hreyfanlegum íhlutum.

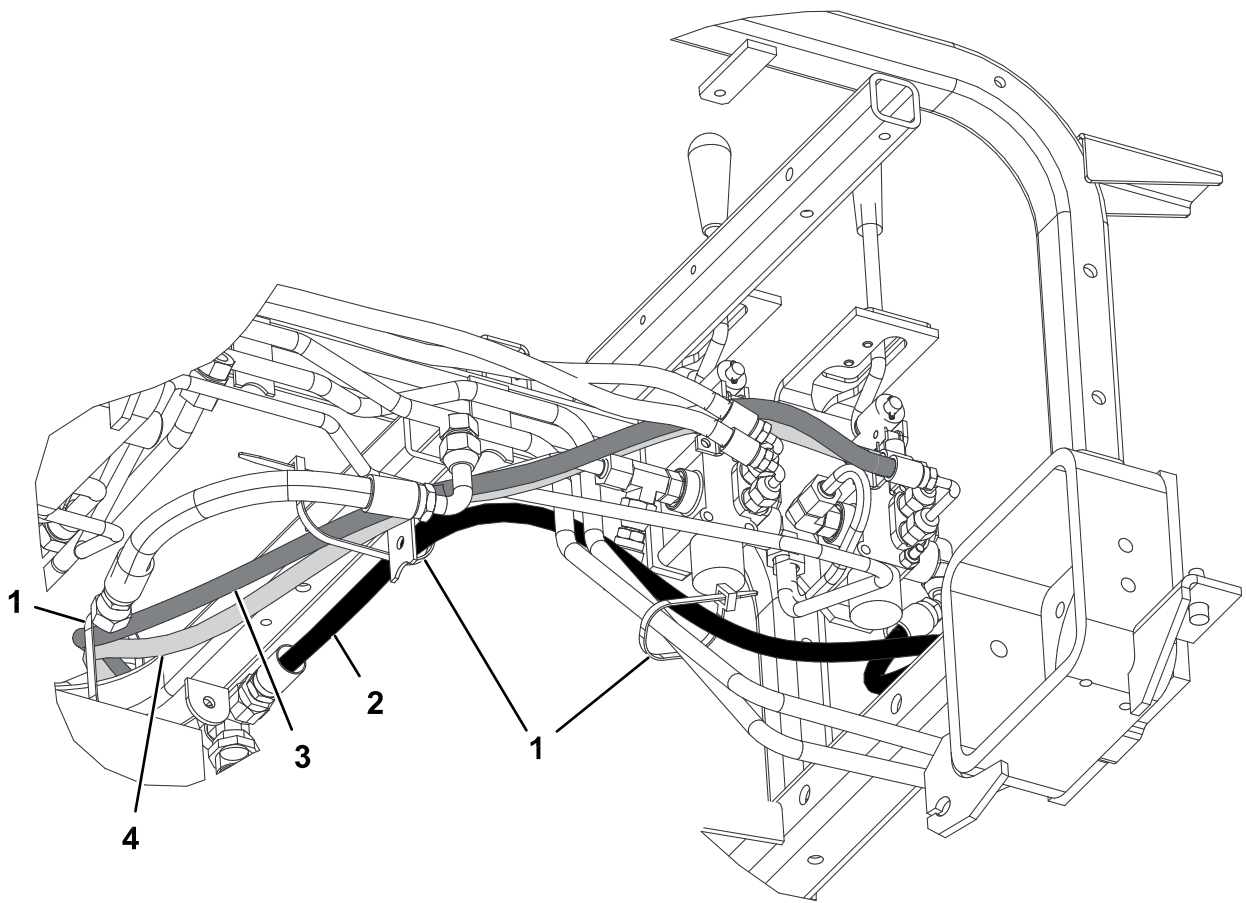
7. Herðið allar festingar og tengi.
8. Notið plastbönd til að festa slöngurnar við vinnuvélina á þeim stöðum sem sýndir eru á [Mynd 23](#) og [Mynd 24](#).



g362578

**Mynd 22**  
Gerð 08745

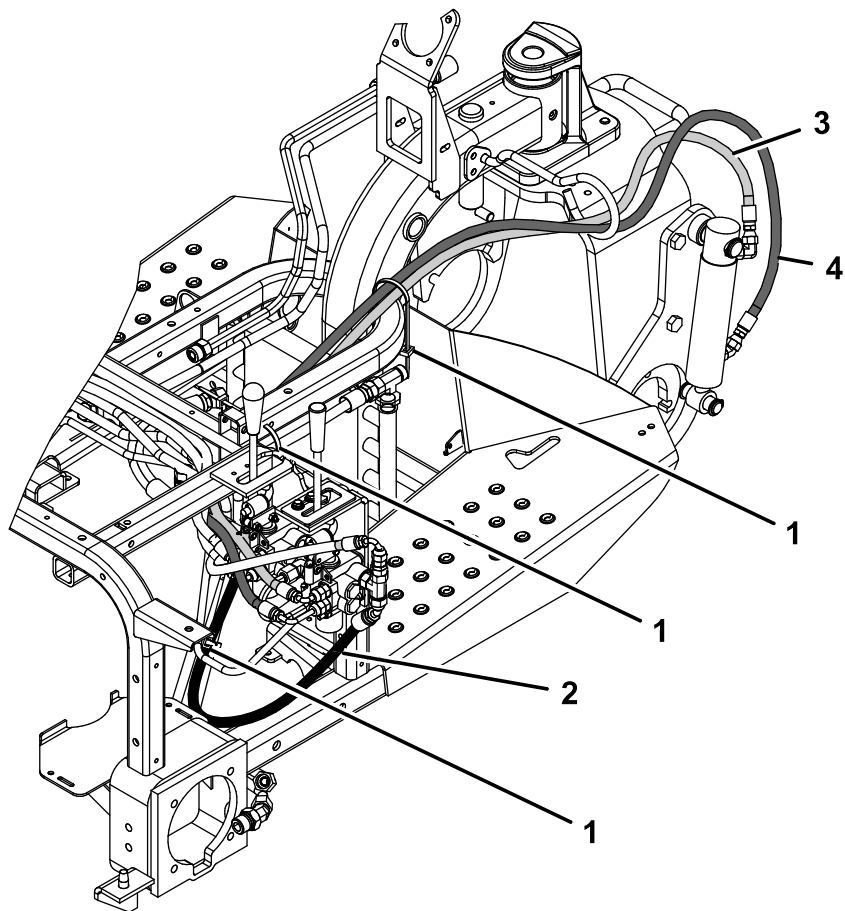
- |                                     |                                  |                                  |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Nýr loki                         | 3. Fyrirliggjandi loki           | 5. Slöngufesting                 | 7. Vökvaslanga (hútar. 108-8454) |
| 2. Slöngusamstæða (hútar. 108-8447) | 4. Vökvaslanga (hútar. 108-8449) | 6. Vökvaslanga (hútar. 108-8453) |                                  |
-



g218466

**Mynd 23**  
Gerð 08745

- |              |                                     |                                     |                                     |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Plastband | 2. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449) | 3. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453) | 4. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454) |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|



g362591

**Mynd 24**  
Gerð 08745

- |              |                                     |                                     |                                     |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Plastband | 2. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8449) | 3. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8453) | 4. Vökvaslanga (hlutarnr. 108-8454) |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
-

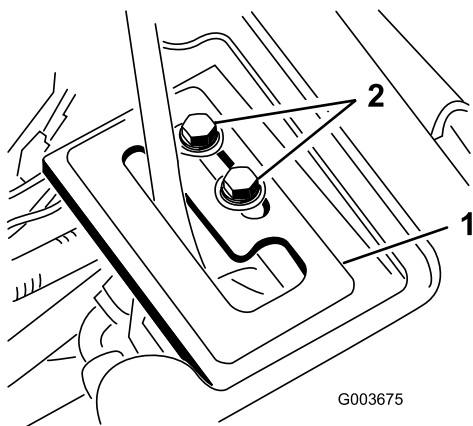
## Uppsetning stjórnborðs og stangarstýriplötu

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                    |
|---|--------------------|
| 1 | Stangarstýriplata  |
| 2 | Flansbolti         |
| 2 | Skinna             |
| 1 | Stjórnborðsmerking |
| 1 | Stjórnborð         |
| 1 | Hnúður             |
| 3 | Plastband          |

### Verklag

1. Setjið stangarstýriplötuna yfir lyftistöngina og festið hana lauslega við grindina með tveimur flansboltum og skinni ([Mynd 25](#)).



Mynd 25

g003675

1. Stangarstýriplata
  2. Flansboltar
- 
2. Athugið hæð glussans og fyllið á eftir þörfum.

### ⚠ VIÐVÖRUN

Glussi sem spýtist út undir þrýstingi getur rofið húð og valdið alvarlegum meiðslum.

- Sprautist glussi inn í húð verður að fjarlægja hann innan nokkurra klukkustunda af lækni sem er kunnugur þess konar meiðslum. Ef það er ekki gert er hætt á að drep myndist.
- Haldið líkama og höndum í öruggri fjarlægð frá hárfinum leka eða stútum sem sprauta út glussa undir miklum þrýstingi.
- Notið bylgjupappa eða pappír til að finna glussaleka.
- Losið allan þrýsting af vökvakerfinu áður en unnið er við það.
- Tryggið að allar vökvaslöngur og -leiðslur séu í góðu ásigkomulagi og að öll vökvatengi séu vel hert áður en þrýstingi er hleypt á vökvakerfið.

3. Gangsetjið dráttarvélina og athugið tengin.
4. Setjið hjóhlífina, miðjuhlífina og stokkinn á.

**Ath.:** Ekki setja stjórnborðið upp strax. Gangið úr skugga um að hlífarnar hefti ekki slöngurnar. Leiðið slöngurnar eftir þörfum. Framkvæmið uppsetningu hlífa í skrefi 1 í öfugri röð.

5. Setjið afturhjólbardann á og takið búkkana undan afturhluta vinnuvélarinnar.
6. Herðið felgurærnar í 61 til 75 N m.
7. Hafið vélina í gangi og færið lyftistöngina í **flotstöðu** og rennið síðan stangarstýriplötunni til þar til hægt er að lengja og styttu lyftitjakinn með höndunum ([Mynd 25](#)).

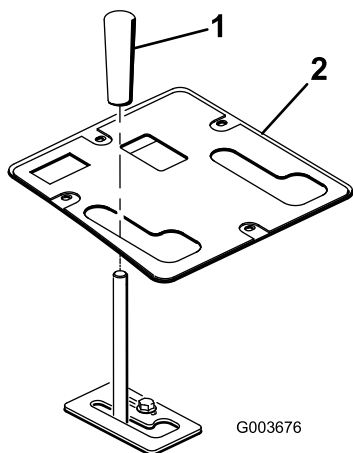
### ⚠ VIÐVÖRUN

Vélin þarf að vera í gangi til að hægt sé að framkvæma endanlega stillingu á haldstöðuplötu lyftistangarinnar. Snerting við hluti á hreyfingu eða heita fleti getur valdið meiðslum á fólki.

Haldið höndum, fótum, fatnaði og öðrum líkamshlutum í öruggri fjarlægð frá hlutum sem snúast, hljóðkútnum og öðru heitu yfirborði.

8. Herðið báðar festikrúfur stýriplötu lyftistangar til að festa stillinguna ([Mynd 25](#)).

9. Fjarlægið vinnustundamælinn af gamla stjórnborðinu og setjið hann á nýja stjórnborðið.
10. Setjið nýja stjórnborðið upp og tengið vírin við vinnustundamælinn.
11. Festið stjórnborðið á sinn stað með festingunum sem fjarlægðar voru áður ([Mynd 26](#)).



**Mynd 26**

1. Hnúður
2. Stjórnborð

12. Skrúfið hnúðinn á lyftistöngina ([Mynd 26](#)).
13. Smyrjið lyftigrindina að framan; sjá [Lyftigrindin smurð \(síða 20\)](#).
14. Athugið hæð glussans og fyllið á eftir þörfum.

# 12

## Lestur/geymsla leiðbeininga

Hlutar sem þarf fyrir þetta verk:

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | Notendahandbók |
|---|----------------|

## Verklag

1. Lesið leiðbeiningarnar.
2. Geymið leiðbeiningarnar á öruggum stað.

# Notkun

## Tæknilysing

|            |         |
|------------|---------|
| Nettóþyngd | 38,5 kg |
|------------|---------|

## Tengitæki/aukabúnaður

Úrval tengitækja og aukabúnaðar sem Toro samþykkir er í boði fyrir vinnuvélina til að auka við afkastagetu hennar. Hafið samband við viðurkenndan þjónustu- og söluaðila eða dreifingaraðila Toro eða farið á [www.Toro.com](http://www.Toro.com) þar sem finna má lista yfir öll samþykkt tengitæki og aukabúnað.

## Ábendingar um notkun

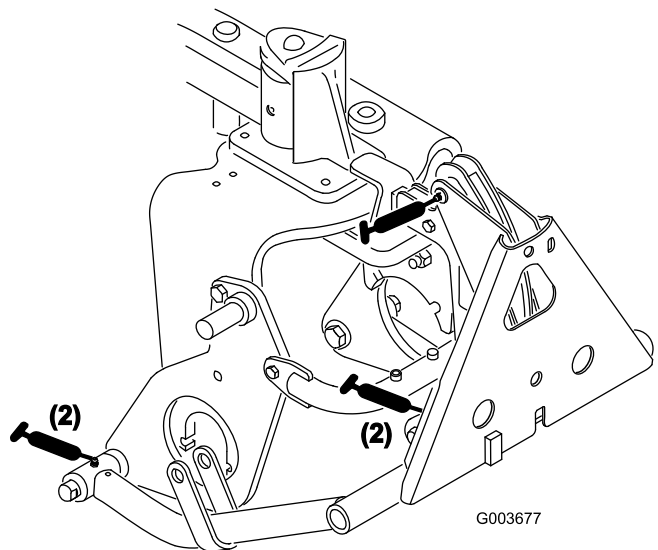
- Lyftigrindin að framan er eingöngu hönnuð til notkunar með tilteknum tengitækjum. Ekki reyna að setja upp tengitæki fyrir uppsetningu aftan á vinnuvél þar sem það getur valdið skemmdum á vinnuvélinni.
- Ýtið lyftistönginni fram til að láta lyftigrind að framan síga.
- Ýtið lyftistönginni fram og til hliðar í haldstöðu til að stilla lyftigrind að framan á flot.
- Togið lyftistöngina aftur til að hífa lyftigrind að framan.
- Lærið örugga notkun búnaðarins, stjórnækjanna og öryggismerkinganna.
- Haldið höndum og fótum frá hreyfanlegum hlutum og heitum flötum.

# Viðhald

**Ath.:** Hægt er að nálgast teikningar af rafkerfi eða vökvakerfi vélarinnar á [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

## Lyftigrindin smurð

Lyftigrindin að framan er með fimm smurkoppa ([Mynd 27](#)) sem smyrja þarf í með litíumfeiti nr. 2 með reglubundnu millibili. Ef vinnuvélin er notuð við venjulegar aðstæður skal smyrja legur og fóðringar á 100 vinnustunda fresti. Smyrjið legur og fóðringar strax **eftir hver** þríf, óháð hefðbundinni smuráætlun.



Mynd 27

g003677

**Athugasemdir:**

# Yfirlýsing um ísetningu

Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Bandaríkjunum, lýsir því hér með yfir að eftirfarandi búnaður uppfyllir upptaldar tilskipanir, sé hann settur upp í samræmi við meðfylgjandi leiðbeiningar á tiltekna tegundir Toro, eins og tiltekið er í viðeigandi samræmisyfirlýsingu.

| Tegundar-númer | Raðnúmer            | Vörulýsing           | Reikningslýsing      | Almenn lýsing                  | Tilskipun  |
|----------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------|------------|
| 08712          | 311000336 og upp úr | Lyftigrind að framan | FRONT LIFT FRAME KIT | Lyftigrindarsamstæða að framan | 2006/42/EB |

Viðeigandi tæknilegar upplýsingar hafa verið teknar saman samkvæmt kröfum í hluta B af viðauka VII við 2006/42/EB.

Við munum afhenda, í samræmi við kröfur innlendra yfirvalda, viðeigandi upplýsingar um ófullgerða vélbúnað. Upplýsingarnar verða sendar með rafrænum hætti.

Þennan vélbúnað má ekki nota fyrr en hann hefur verið settur í vottaðar Toro-tegundir eins og sagt er til um í viðeigandi samræmisyfirlýsingu og í samræmi við viðkomandi leiðbeiningar, þar sem hægt er að staðfesta að hann sé í samræmi við allar viðeigandi tilskipanir.

Vottað:



Tom Langworthy  
Yfirverkfræðingur  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 26, 2024

Viðurkenndur fulltrúi:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# UK Declaration of Incorporation

Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Bandaríkjunum, lýsir því hér með yfir að eftirfarandi búnaður uppfyllir upptaldar tilskipanir, sé hann settur upp í samræmi við meðfylgjandi leiðbeiningar á tiltekna tegundir Toro, eins og tiltekið er í viðeigandi samræmisýfirlýsingu.

| Tegundar-númer | Raðnúmer            | Vörulýsing           | Reikningslýsing      | Almenn lýsing                  | Tilskipun          |
|----------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------|
| 08712          | 311000336 og upp úr | Lyftigrind að framan | FRONT LIFT FRAME KIT | Lyftigrindarsamstæða að framan | S.I. 2008 nr. 1597 |

Viðeigandi tæknilegar upplýsingar hafa verið teknar saman samkvæmt áætlun 10 í S.I. 2008 nr. 1597.

Við munum afhenda, í samræmi við kröfur innlendra yfirvalda, viðeigandi upplýsingar um ófullgerða vélbúnað. Upplýsingarnar verða sendar með rafrænum hætti.

Þennan vélbúnað má ekki nota fyrr en hann hefur verið settur í vottaðar Toro-tegundir eins og sagt er til um í viðeigandi samræmisýfirlýsingu og í samræmi við viðkomandi leiðbeiningar, þar sem hægt er að staðfesta að hann sé í samræmi við allar viðeigandi tilskipanir.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



Tom Langworthy  
Yfirverkfræðingur  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 26, 2024

Viðurkenndur fulltrúi:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro U.K. Limited  
Spellbrook Lane West  
Bishop's Stortford  
CM23 4BU  
United Kingdom



## Ábyrgð Toro

Takmörkuð tveggja ára eða 1500 vinnustunda ábyrgð

### Skilmálar og ábyrgðar vörur

Toro Company ábyrgist gagnvart þér að Toro-varan („vara“) þín sé laus við efnis- og smíðagalla í tvö ár eða 1500 vinnustundir\*, hvort sem kemur á undan. Þessi ábyrgð nær til allra vara nema loftunarbúnaðar (sjá aðskildar ábyrgðaryfirlýsingar fyrir þær vörur). Komi upp tilvik sem falla undir ábyrgð gerum við við vöruna þér að kostnaðarlausu, þar með talið greining, vinna, varahlutir og flutningur. Þessi ábyrgð tekur gildi þegar varan er afhent fyrsta kaupanda.

\* Varan er búin vinnustundamæli.

### Leiðbeiningar um hvernig skal nálgast ábyrgðarþjónustu

Þú berð ábyrgð á að tilkynna dreifingaraðila eða vottuðum söluaðila sem þú keyptir vöruna um ábyrgðartilvik um leið og það kemur í ljós. Ef þú þarfnast aðstoðar við að finna næsta dreifingaraðila eða vottaða söluaðila eða ef þú hefur spurningar um ábyrgðarréttindi þín eða skyldur geturðu haft samband við okkur á:

Toro Commercial Products Service Department  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 eða 800-952-2740

Netfang: commercial.warranty@toro.com

### Skyldur eiganda

Sem eigandi vörunnar berð þú ábyrgð á nauðsynlegu viðhaldi og stillingum sem lýst er í *notandahandbókinni*. Viðgerðir á vörunni vegna vandamála sem rekja má til þess að nauðsynlegt viðhald eða stillingar voru ekki framkvæmdar falla ekki undir ábyrgðina.

### Hlutir og ástand sem ekki fellur undir ábyrgð

Ekki eru allar bilanir sem upp koma innan ábyrgðartímabilsins vegna efnis- eða smíðagalla. Þessi ábyrgð nær ekki yfir eftirfarandi:

- Bilanir í vöru sem rekja má til notkunar varahluta sem ekki eru frá Toro eða uppsetningar og notkunar viðbóta eða aukahluta og vara sem ekki eru frá Toro.
- Bilanir í vöru sem rekja má til þess að ráðlögðu viðhaldi og/eða stillingum var ekki sinnt.
- Bilanir í vöru sem rekja má til misnotkunar, hirðulausrar eða ógætilegrar notkunar.
- Ógallaðra varahluta. Dæmi um varahluti sem eru notaðir, eða gernýttir, við hefðbundna notkun eru, en ekki takmarkaðir við, bremsuklossar og -borðar, kúplingsborðar, hnifar, kefli, rúllur og legur (einangraðar og smurðar), fastir hnifar, kerti, eltihljól og legur, hjólbarðar, síur, reimar og tilteknir úðarahlutir á borð við himnur, stúta, strummæla og einstefnuloka.
- Bilanir vegna utanaðkomandi áhrifa, þar á meðal, en ekki takmarkað við, veðurs, geymslu, óhreininda, notkunar ósamþykks eldsneytis, kælivökva, smurefna, íblöndunarefna, áburðar, vatns eða íðefna.
- Bilanir eða skert afköst vegna notkunar eldsneytis (t.d. bensíns, díslólíu eða lífdíslís) sem ekki uppfyllir viðeigandi iðnaðarstaðla.
- Eðlilegs hávaða, titrings, slits og tæringar. Eðlilegt slit telst t.d., en er ekki takmarkað við, skemmdir á sætum vegna slits eða svörfunar, slit á máluðum flötum, rispur á merkingum eða rúðum.

### Íhlutir

Íhlutir sem skipta þarf um í tengslum við nauðsynlegt viðhald falla undir ábyrgð fram að þeim tíma sem skipta þarf um þá samkvæmt reglubundnu viðhaldi. Íhlutir sem skipt er út í tengslum við þessa ábyrgð falla undir ábyrgð út gildistíma upprunalegrar ábyrgðar vörunnar og þeir eru eign Toro. Toro tekur lokaákvörðun um hvort á að gera við fyrirliggjandi íhlut eða samstæðu eða hvort skipta um hana. Toro kann að nota endurgerða varahluti við viðgerðir sem falla undir ábyrgð.

### Ábyrgð á Li-ion djúphleðslurafhlöðu

Li-ion djúphleðslurafhlöður eru með tiltekinn heildarfjölda kílóvattstunda sem þær geta afkasta út endingartíma sinn. Notkun, hleðsla og viðhald geta lengt eða dregið úr endingartíma rafhlöðunnar. Þegar rafhlöður eru notaðar í þessari vöru minnkar sú vinna sem hægt er að sinna á milli hleðslulota þar til á endanum að rafhlaðan heldur ekki lengur hleðslu. Skipti á úrsérgengnum rafhlöðum, eftir eðlilega notkun, er á ábyrgð eiganda vörunnar. Athugið: (Eingöngu Li-ion rafhlaða): Frekari upplýsingar er að finna í ábyrgð rafhlöðunnar.

### Ábyrgð á sveifarás út endingartíma (eingöngu ProStripe 02657-gerð)

ProStripe, sem er með núningsdisk frá Toro og hemlatengsli fyrir hnif til að tryggja öryggi við gangsetningu (sambyggð hemlatengsli fyrir hnif + núningsdiskur) sem upprunalegan búnað, notað af upprunalegum kaupanda í samræmi við ráðlagða notkun og viðhald, er í ábyrgð gagnvart bognum sveifarás út endingartímann. Vinnuvélar sem eru með núningssskinnum, hnífahemlatengslaeiningum og öðrum slíkum búnaði falla ekki undir ábyrgð á sveifarási út endingartímann.

### Eigandi greiðir fyrir viðhald

Vélarstilling, smurning, þríf og bón, síuskipti, kælivöskvaskipti og framkvæmd reglulegs viðhalds er á meðal hefðbundinnar þjónustu sem sinna þarf á vörum Toro og sem er á kostnað eigandans.

### Almennir skilmálar

Viðgerð hjá vottuðum dreifingar- eða söluaðila Toro er þitt eina úrræði samkvæmt þessari ábyrgð.

**Toro Company ber ekki ábyrgð á óbeinu, tilfallandi eða afleiddu tjóni vegna notkunar Toro-vara sem undir þessa ábyrgð falla, þar á meðal kostnaði eða útgjöldum vegna staðgöngubúnaðar eða þjónustu á bilunartíma eða stöðvunar fram að lokum viðgerða samkvæmt þessari ábyrgð. Engin önnur bein ábyrgð er í boði, utan útblástursábyrgðarinnar sem vísað er til hér að neðan, ef hún á við. Allar óbeinar ábyrgðir á söluhæfi og notagildi takmarkast við endingartíma þessarar beinu ábyrgðar.**

Sum ríki leyfa ekki takmörkun á ábyrgð vegna tilfallandi eða afleidds tjóns, eða takmörkun á því hversu lengi óbein ábyrgð er í gildi, og því kunna takmarkanirnar hér á undan ekki að gilda um þig. Þessi ábyrgð veitir eiganda sérstök lagaleg réttindi, auk annarra mögulegra réttinda sem kunna að vera mismunandi á milli ríkja.

### Athugasemd um útblástursábyrgð

Útblástursstjórnkerfi vörunnar þinnar kann að falla undir aðskilda ábyrgð sem uppfyllir kröfur Umhverfisverndarstofnunar Bandaríkjanna (EPA) og/eða loftslagráði Kaliforníu (CARB). Vinnustundamörk sem gefin eru upp hér á undan tengjast ekki ábyrgð útblástursstjórnkerfisins. Frekari upplýsingar eru í ábyrgðaryfirlýsingu fyrir útblástursstjórnkerfi sem fylgi vörunni eða er að finna í fylgiskjöllum vélarframleiðanda.

### Önnur lönd en Bandaríkin eða Kanada

Viðskiptavinir sem kaupa Toro-vörur sem fluttar er út frá Bandaríkjunum eða Kanada skulu hafa samband við viðkomandi dreifingaraðila (söluaðila) Toro vegna upplýsinga um ábyrgð í viðkomandi landi, héraði eða ríki. Ef þú ert af einhverjum sökum óánægð(ur) með þjónustu dreifingaraðilans eða átt í erfiðleikum með að nálgast ábyrgðarupplýsingar skaltu hafa samband við vottaða þjónustumiðstöð Toro.